

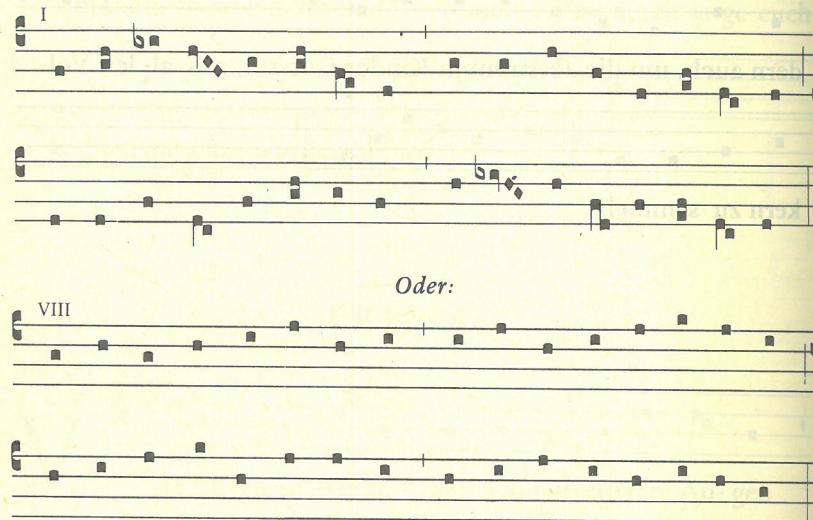
# FASTENZEIT

## (B) HEILIGE WOCHE – KARWOCHE

This is the hymn for  
Vespers on Holy Saturday.

VESPER

Hymnus



Oder:

**D**ER König siegt, sein Banner glänzt,  
geheimnisvoll erstrahlt das Kreuz,  
an dessen Balken ausgereckt  
im Fleisch des Fleisches Schöpfer hängt.

Geschunden hängt der heil'ge Leib,  
vom scharfen Speere roh durchbohrt;  
uns rein zu waschen von der Schuld,  
strömt Blut und Wasser von ihm aus.

Erfüllt ist nun, was David einst  
im Liede gläubig kundgetan,  
da er im Geiste prophezeit':  
Vom Holz herab herrscht unser Gott.

ORDINARIUM DER ZEIT

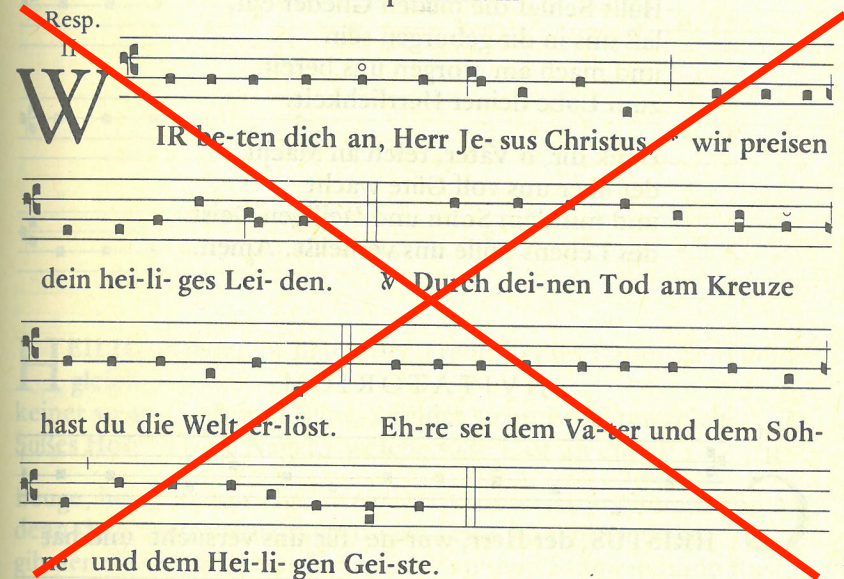
275

O edler Baum in hehrem Glanz,  
von königlichem Purpur rot,  
du werter, du erwählter Stamm,  
du trägst den Lösepreis der Welt.

O heil'ges Kreuz, sei uns begrüßt,  
du einz'ge Hoffnung dieser Welt!  
Den Treuen schenke neue Kraft,  
den Sündern tilge alle Schuld.

Dir, höchster Gott, Dreifaltigkeit,  
lobsinge alles, was da lebt.  
Du hast uns durch das Kreuz erlöst:  
bewahre uns in Ewigkeit. Amen.

Responsorium





Hymnus S. 274.

1. Ant.  
VII  
O Tod, \* ich bin dein Tod. To- tenreich, ich bin  
dein Un-tergang.

Psalm 116 B

VOLL VERTRAUEN war ich, auch wenn ich sagte: \*  
Ich bin so tief gebeugt.

In meiner Bestürzung sagte ich: \*

Die Menschen lügen alle.

Wie kann ich dem Herrn all das vergelten, \*  
was er mir Gutes getan hat?

Ich will den Kelch des Heils erheben \*

und anrufen den Namen des Herrn.

Ich will dem Herrn meine Gelübde erfüllen \*  
offen vor seinem ganzen Volk.

Kostbar ist in den Augen des Herrn \*  
das Sterben seiner Frommen.

Ach Herr, ich bin doch dein Knecht, /  
dein Knecht bin ich, der Sohn deiner Magd. \*  
Du hast meine Fesseln gelöst.

Ich will dir ein Opfer des Dankes bringen \*  
und anrufen den Namen des Herrn.

Ich will dem Herrn meine Gelübde erfüllen \*  
offen vor seinem ganzen Volk,

in den Vorhöfen am Hause des Herrn, \*

in deiner Mitte, Jerusalem.

Antiphons and  
psalms for vespers  
on Holy Saturday.

2. Ant.  
I  
WIE Jo-na drei Ta-ge und drei Nächte im Bauch des  
Fisches war, \* so wird auch der Menschensohn drei Ta-ge und  
drei Nächte im Schoß der Er-de sein.

Psalm 143 ()

HERR, höre mein Gebet, vernimm mein Flehen; \*  
in deiner Treue erhöere mich, in deiner Gerechtigkeit!

Geh mit deinem Knecht nicht ins Gericht; \*

denn keiner, der lebt, ist gerecht vor dir.

Der Feind verfolgt mich, tritt mein Leben zu Boden, \*  
er läßt mich in der Finsternis wohnen wie längst Verstorbene.

Mein Geist verzagt in mir, \*  
mir erstarrt das Herz in der Brust.

Ich denke an die vergangenen Tage, /  
sinne nach über all deine Taten, \*  
erwäge das Werk deiner Hände.

Ich breite die Hände aus und bete zu dir; \*  
meine Seele dürstet nach dir wie lechzendes Land.

Herr, erhöere mich bald, \*  
denn mein Geist wird müde;  
verbirg dein Antlitz nicht vor mir, \*  
damit ich nicht werde wie Menschen, die längst begraben sind.  
Laß mich deine Huld erfahren am frühen Morgen; \*  
denn ich vertraue auf dich.

Zeig mir den Weg, den ich gehen soll; \*  
denn ich erhebe meine Seele zu dir.



Herr, entreiß mich den Feinden! \*  
Zu dir nehme ich meine Zuflucht.

Lehre mich, deinen Willen zu tun; denn du bist mein Gott. \*  
Dein guter Geist leite mich auf ebenem Pfad.  
Um deines Namens willen, Herr, erhalt mich am Leben, \*  
führe mich heraus aus der Not in deiner Gerechtigkeit! ()

3. Ant.  
III

ESUS sprach: \* Reißt die-sen Tempel nie-der — in  
drei Ta-gen richte ich ihn wie-der auf. Er meinte den Tem-  
pel sei-nes Lei-bes.

### Canticum Phil 2, 6-11

**C**HRISTUS JESUS war Gott gleich, \*  
hielt aber nicht daran fest, wie Gott zu sein,  
sondern er entäußerte sich und wurde wie ein Sklave \*  
und den Menschen gleich.  
Sein Leben war das eines Menschen; /  
er erniedrigte sich und war gehorsam bis zum Tod, \*  
bis zum Tod am Kreuze.

Darum hat ihn Gott über alle erhöht \*  
und ihm den Namen verliehen, der größer ist als alle Namen,  
damit alle im Himmel, auf der Erde und unter der Erde \*  
ihre Knie beugen vor dem Namen Jesu

und jeder Mund bekennt: /  
„Jesus Christus ist der Herr“ — \*  
zur Ehre Gottes, des Vaters.

I've put the short reading in the docx file („Supplements Vespers“).

Anstelle des Responsoriums singt man die Antiphon „Christus war für uns ge-horsam“, wie in den Laudes. Just use the full „Christus factus est“ (as in Lauds on Holy Saturday) instead of a responsorium.

Mg. Ant.  
VIII

ETZT ist der Menschensohn verherrlicht, \* und Gott  
ist ver-herr-licht in ihm. Und Gott wird ihn bald verherr-  
lichen.

I've put the Magnificat in mode VIII in the docx file („Supplements Vespers“).

Komplet vom Sonntag, nach der Zweiten Vesper, S.1101. Anstelle des Re-sponsoriums singt man die Antiphon „Christus war für uns gehorsam“, wie in den Laudes.

Fürbitten: see docx file.

Please put the Our Father (the same one as in Lauds) here.

Concluding Prayer: see docx file.